



An Roinn Dlí agus Cirt,
Gnóthaí Baile agus Imirce
Department of Justice,
Home Affairs and Migration

د IPAS داخلي مقررات

د ۲۰۲۶ کال د جون په میاشت کې تازه شوې

د کور مقررات په پښتو ژبه هم شتون لري. د QR کوډ سکین کړئ یا یې آنلاین وگورئ.

قوانین خانه به زبان فارسی نیز در دسترس است. کد QR را اسکن کنید یا به صورت آنلاین مشاهده کنید.

القانون الداخلي متوفر أيضا باللغة العربية. امسح رمز الاستجابة السريعة أو ادخل إلى الموقع الإلكتروني.

შინაგანაწესი ასევე ხელმისაწვდომია ქართულ ენაზეც. დაასკანირეთ QR კოდი ან ეწვიეთ ვებგვერდს.

Правила внутрішнього розпорядку також доступні грузинською мовою.

Відскануйте QR-код або перейдіть за посиланням онлайн.

Las Normas de la Casa también están disponibles en español. Escanee el código QR o consúltelas en línea.

ياساكانى ناخو به زمانى كوردیش بهردهستن. كودى QT سكان بكه يان بچو سهر هیل.

Le règlement intérieur est également disponible en français. Scannez le code QR ou consultez-le en ligne.

Xeerarka Guriga sidoo kale waxay ku qoran yihiin af-Soomaali. Iskaan garee QR code-ka ama booqo bogga internetka si aad u akhrido.

گھر کے قواعد و ضوابط اردو زبان میں بھی دستیاب ہیں۔ کیو آر کوڈ اسکین کریں یا انہیں آن لائن دیکھیں۔

Rregullat e Shtëpisë janë gjithashtu të disponueshme në gjuhën shqipe. Skanoni kodin QR ose shikojini online.

As Regras da Casa também estão disponíveis em português. Escaneie o código QR ou acesse online.

আবাসন বিধিমালা বাংলাতেও উপলব্ধ রয়েছে। কিউআর (QR) কোড স্ক্যান করুন অথবা অনলাইনে প্রবেশ করুন।

Nội quy Nhà ở cũng được cung cấp bằng tiếng Việt. Vui lòng quét mã QR hoặc truy cập trực tuyến.



د نړیوال ملاتړ د استوګنې خدمتونه (IPAS)

د IPAS داخلي مقررات

د ۲۰۲۶ کال د جون په میاشت کې تازه شوې

د مطالبو فهرست

1.	د IPAS د استوګنې مرکزونو د داخلي مقرراتو پېژندنه.....	3
2.	د IPAS د داخلي مقرراتو سرغړونې.....	3
3.	مقررات.....	4
3.1.	قانون.....	4
3.2.	چلند.....	6
3.3.	روغتیا او خوندیتوب.....	7
3.4.	د استوګنې ځای ټاکنه.....	11
3.5.	ماشومان.....	15
4.	د شکایتونو د څیړنې کړنلاره.....	17

1. د IPAS د استوگنې مرکزونو د داخلي مقرراتو پېژندنه

د نړيوال ملاتړ د استوگنې خدمتونه (IPAS) هغو کسانو ته استوگنځای او اړوند خدمتونه برابروي چې د نړيوال ملاتړ غوښتنه کوي. IPAS د عدليې، کورنيو چارو او کډوالۍ وزارت يوه برخه ده. د استوگنې مرکزونه د IPAS په استازيتوب د هغو شرکتونو له خوا اداره کېږي چې له IPAS سره قرارداد لري.

دغه سند هغه اصول او مقررات بيانوي چې تاسو بايد د IPAS په استوگنځای کې د ژوند پر مهال مراعات کړئ. دا مقررات د ۲۰۲۶ کال د نړيوال ملاتړ د قانون د ۸۳مې مادې پر بنسټ جوړ شوي دي. دغه قانون د ۲۰۲۶ کال د جون په ۱۲ مه نافذ شوی دی او د غوښتونکو لپاره د منلو معيارونه ټاکي تر څو چې د دوی غوښتنه پريکړه شي.

تر هغه وخته چې تاسو د IPAS په استوگنځای کې اوسېږئ، اړ ياست چې د همدې سند او قانون ټول مقررات مراعات کړئ.

په IPAS کې د استوگنې په منلو سره، تاسو د دغو داخلي مقرراتو رعايت ته خپله موافقه څرگندوئ.

2. د IPAS د داخلي مقرراتو سرغړونې

که چېرې يو اوسېدونکی د IPAS داخلي مقررات مات کړي او دغه سرغړونه کوچنۍ وي او د تکراري سرغړونو د يوې بڼې برخه نه وي، د مرکز مدير به موضوع به د اوسېدونکي پام ته ورسوي او هڅه به وکړي چې ستونزه په هماغه ځای کې حل کړي. دا کار کېدای شي د شفاهي اخطار يا ليکلي اخطار له لارې ترسره شي.

خو که د داخلي مقرراتو سرغړونه جدي يا تکراري وي، د مرکز اداره مکلفه ده چې د پېښې راپور په مستقيم ډول IPAS ته وسپاري. د راپور د سپارلو لپاره، د مرکز مدير بايد:

- سرغړونه وڅېړي؛ او
- د ښکېلو اوسېدونکو نظرونه واخلي، مگر که دا کار ناامن وي؛
- د پېښې راپور IPAS ته واستوي.

که د ماشومانو (د ۱۸ کلونو څخه د کم عمر اشخاصو) په اړه کومه اندېښنه يا ستونزه موجوده وي، مرکز مکلف دی چې IPAS او Tusla دواړو ته خبر ورکړي. که سرغړونه د آيرلنډ د قانون سرغړونه هم وگڼل شي يا د مرکز د مناسب نظم لپاره جدي گواښ رامنځته کړي، د مرکز مدير به مکلف وي چې موضوع An Garda Síochána (د آيرلنډ پوليسو) ته راپور کړي.

د قانون له مخې، اوسېدونکی بايد د داخلي مقرراتو پيروي وکړي. که جدي يا تکراري سرغړونه رامنځته شي، د عدليې، کورنيو چارو او کډوالۍ وزير کولای شي د منلو شرايط کم يا لغوه کړي (د قانون ۸۶مې مادې) يا د منلو

شرایط بېرته وټاکي (د قانون ۷۶ مې مادې). دا معنا لري چې که تاسو داخلي مقررات نقض کړئ، کېدای شي د IPAS بل استوګنیز مرکز ته ولېږدول شئ یا ستاسو د منلو شرایط چې پکې استوګنځای، نور اړوند ملاتړ او ورځنۍ مالي مرسته شامله ده، کم یا لغوه شي.

بل IPAS مرکز ته لېږد

د قانون د ۷۶ مې مادې له مخې، که پرېکړه وشي چې تاسو بل مرکز ته ولېږدول شئ، IPAS به تاسو ته یو لیک درولېږي چې پکې به د لېږد نېټه او د نوي IPAS استوګنیز مرکز نوم ذکر شوی وي. IPAS به د دغه لیک یوه کاپي د مرکز مدیر ته هم ولېږي.

د منلو شرایطو لغوه کول

د قانون د ۸۶ مې مادې له مخې، که یو اوسېدونکی په جدي یا تکراري ډول داخلي مقررات نقض کړي، د عدلیې، کورنیو چارو او کډوالۍ وزیر د استوګنیزو مرکزونو د مناسب نظم او خوندي او اغېزمن مدیریت د ساتنې په موخه کولای شي سمدستي او له مخکیني خبرتیا پرته د هغه اوسېدونکي د منلو شرایط لغوه کړي. دا معنا لري چې نور به د IPAS له خوا تاسو ته استوګنه نه درکول کېږي.

که د منلو شرایطو د کمولو یا لغوه کولو پرېکړه وشي او د IPAS له خوا نور استوګنځای ورته کړل شي، وزیر به د خپلې پرېکړې دلایل په لیکلې بڼه اړوند کس ته وړاندې کړي.

که تاسو د استوګنې خدماتو د کمولو یا لغوه کولو له پرېکړې څخه ناخوښه یاست، کولای شئ له IPAS څخه د پرېکړې د بیاکتنې غوښتنه وکړئ. د قانون د ۸۹ مې مادې له مخې، تاسو د دغې پرېکړې پر وړاندې د اعتراض حق لرئ.

IPAS د نړیوالې ساتنې غوښتونکو ته د منلو شرایط برابروي. که ستاسو د دوسیې په اړه وروستی پرېکړه صادره شوې وي، IPAS کولای شي ستاسو د منلو شرایط لغوه کړي.

3. مقررات

3.1. قانون

تاسو باید د آیرلنډ قوانین مراعات کړئ. تاسو باید په هېڅ ډول جنایي فعالیت کې برخه وانخلئ. تر هغه وخته چې تاسو د IPAS په استوګنځای کې اوسېدونکی یاست، په آیرلنډ کې هر ډول جنایي فعالیت به د داخلي مقرراتو جدي سرغړونه ګڼل کېږي. دا هم هغه جنایي فعالیتونه رانغاړي چې د IPAS په استوګنځای کې ترسره شوي وي او هم هغه چې د IPAS له استوګنځای څخه بهر خو د هېواد په دننه کې ترسره شوي وي.

که هر څوک جزایي قانون مات کړي، هغه به An Garda Síochána (د آیرلنډ پولیسو) ته راپور شي. مدیران مکلف دي چې ټولې جنایي پېښې An Garda Síochána ته راپور کړي او په دې برخه کې هېڅ ډول اختیاري صلاحیت نه لري. همدارنګه، د ماشومانو د ساتنې اړوند په ټولو مواردو کې مدیران مکلف دي چې موضوع Tusla، د ماشوم او کورنۍ ادارې ته راپور کړي او په دې برخه کې هم هېڅ اختیاري صلاحیت نه لري.

دلته یاد شوي جرمي فعالیتونه په لاندې مواردو پورې محدود نه دي:

- تاوتریخوالی، د کورني تاوتریخوالي په ګډون
- غلا
- تخریب او وړانګاري
- د ناقانونه نشه‌يي توکو کارول، وېشل یا ساتل
- مستي او ګډوډوونکی چلند
- جنسي ځورونه یا جنسي تېری
- توکمپالنه، د همجنس‌پالنې ضد چلند یا هر ډول ګواښ او وېرول
- په قصدي ډول ناسم، بدغرضه او افتراکوونکي څرګندونې کول، یا
- د نورو اوسېدونکو یا د مرکز د کارکوونکو روغتیا او خوندیتوب له خطر سره مخ کول یا زیان رسول

دا ډول چلند د آیرلنډ د قوانینو له مخې غیرقانوني دی.

3.1.1. د «راپور ورکولو او استوګنې» شرایط

که تاسو د ۲۰۲۶ کال د نړیوالې ساتنې قانون د ۱۰۲ او ۱۰۳ مادو له مخې د «راپور ورکولو او استوګنې» شرایطو تابع یاست، باید په هغه ځای کې ژوند وکړئ چې د وزیر له خوا ټاکل شوی وي. که ټاکل شوی ځای هماغه استوګنځای وي چې دولت ستاسو د ساتنې غوښتنې د ارزونې تر وخته درکړی وي، نو تاسو باید هلته استوګنه وکړئ، مګر دا چې دغه شرط د کډوالۍ د یوه افسر له خوا بدل یا لغوه شي.

د راپور ورکولو ځانګړي شرایط او د هغو د نه مراعات کولو جرمانې په هغه لیک کې تشریح شوي دي چې د استوګنځای د تخصیص پر مهال تاسو ته درکړل شوی دی.

که تاسو له دغو شرایطو سره همکاري ونه کړئ، نو سرغړونه به مو کړې وي او د ۲۰۲۶ کال د نړیوالې ساتنې قانون د ۸۶مې مادې له مخې به له مجازاتو سره مخ شئ. دا کار کېدای شي ستاسو د مادي منلو شرایطو د کمېدو یا لغوه کېدو لامل شي. که تاسو د راپور ورکولو شرایط مراعات نه کړئ یا د اړوندو صلاحیت لرونکو ادارو لپاره د اړتیا په وخت کې حاضر نه اوسئ، ستاسو د نړیوالې ساتنې غوښتنه کېدای شي د قانون د ۷۱مې مادې د (f) فقرې له مخې په ضمني ډول بېرته اخیستل شوې وګڼل شي.

3.2. چلند

3.2.1. درناوی

تاسو باید له هر هغه چا سره چې ملاقات ورسره کوئ، په درناوي چلند وکړئ. همدارنگه باید د مرکز شتمنیو او د نورو اوسېدونکو شتمنیو ته درناوی وکړئ. تاسو باید هېڅ داسې عمل ترسره نه کړئ چې د مرکز خوندیتوب یا مناسب نظم له خطر سره مخ کړي. د IPAS په استوګنځایونو کې، د هغو کسانو سربېره چې په مرکز کې کار کوي یا ژوند کوي، تاسو به له ګڼو نورو اشخاصو سره هم مخامخ شئ، لکه د IPAS استازي، د دولت نور وزارتونه او ادارې، نادولتي سازمانونه (NGOs)، د ټولنې غړي او د اوسېدونکو مېلمانه. ټول اوسېدونکي باید هر وخت له ټولو اشخاصو سره په درناوي چلند وکړي.

3.2.2. تاوتریخجن یا تېری کوونکی چلند

د IPAS په استوګنځایونو کې د تاوتریخوالي یا تېری کوونکي چلند پر وړاندې د نه زغملو (Zero Tolerance) سخت سیاست پلي کېږي. تاسو باید د IPAS په استوګنځایونو کې تاوتریخجن یا تېری کوونکی چلند ونه کړئ. د یوه شخص، د کورنۍ د غړي په ګډون، یا د حیوان پر وړاندې تاوتریخوالی کې څپېړه وهل، سوک وهل، نیول، لغته وهل، خفه کول، نیشگون نیول، چیچل، سوځول، په چاقو وهل یا ډزې کول شامل دي. تاوتریخجن یا تېری کوونکی چلند همدارنگه ګواښ کول، چیغې وهل، په دروازه کې درېدل او د تګ راتګ مخنیوی کول، د فزیکي ځواک یا جسامت په وسیله وېرول، د شیانو غورځول یا پر دېوالونو سوک وهل هم رانغاړي.

تاسو باید په سپکاوي کوونکي، تبعیضي، توکمپالونکي یا د همجنس‌پالنې ضد چلند کې برخه وانخلئ. په دې کې د سپکاوي کوونکو الفاظو کارول او یا د سپکاوي ډکې ټوکې او څرګندونې کول هم شامل دي.

تاسو باید په ځورونکي یا ځورونې چلند کې برخه وانخلئ. ځورونه یا زورونه هغه دوامدار چلند دی چې موخه یې نورو ته تکلیف رسول وي، او کېدای شي لفظي سپکاوی، ګواښونه، سپکوونکې څرګندونې، ټوکې، کنایې یا نورو ته طعنې پکې شاملې وي.

3.2.3. د وسلو ساتل

تاسو ته اجازه نشته چې هغه توکي وساتئ یا ذخیره کړئ چې عموماً د وسلې په توګه کارول کېږي، لکه چاقو، تقلبي اوروژونکي وسلې، تشریقاتي تورې او ورته نور توکي.

3.2.4. شور او زور

په ځانگړي ډول د شپې له ۱۰ بجو څخه د سهار تر ۸ بجو پورې باید زیات شور او زور رامنځته نه کړئ. تاسو باید نور اوسېدونکي او ګاونډیان په پام کې ونیسئ او په یاد ولرئ چې ټول اوسېدونکي په مرکز کې د آرامۍ او سکون حق لري.

3.2.5. سگرت څکول

تاسو باید په مرکز کې په هېڅ ځای کې سگرت ونه څکوئ او یا برېښنایي سگرت (ویپ) ونه کاروئ. همدارنګه، تاسو باید د لوګي کشفوونکي وسایل (Smoke Detectors) پټ نه کړئ، ځکه دا کار د اورلګېدنې جدي خطر رامنځته کولای شي.

3.2.6. الکول او ناقانونه نشه‌يي توکي

تاسو باید په مرکز کې الکول یا ناقانونه نشه‌يي توکي ونه کاروئ او نه یې وساتئ. هغو کسانو ته چې د الکولو، له نسخې پرته درملو یا هغو موادو تر اغېز لاندې وي چې پر چلند یې اغېز کوي، په مرکز کې د حضور اجازه نه ورکول کېږي.

3.3. روغتیا او خوندیتوب

3.3.1. د مرکز د مدیر لارښوونې

تاسو باید هېڅ داسې عمل ترسره نه کړئ چې د مرکز عمومي روغتیا او خوندیتوب ته زیان ورسوي. په دې کې هغه توکي هم شامل دي، خو محدود نه دي، چې ستاسو په خونه کې ساتل کېږي یا ستاسو په واک کې وي او د مرکز د اورلګېدنې پر خوندیتوب اغېز کولای شي یا د خلکو روغتیا ته خطر پېښوي.

د مرکز د منظم فعالیت، مناسب نظم او د پکې د موجودو اشخاصو د خوندیتوب لپاره، تاسو باید د استوګنې اړوند په ټولو چارو کې د مرکز د مدیریت او کارکوونکو لارښوونې او هدایتونه تعقیب کړئ.

3.3.2. د خونو معاینه

د مرکز اداره باید په منظم ډول د مرکز ټولې خونې پلټنه کړي. تاسو باید له دغو پلټنهنو سره همکاري وکړئ. د پلټنه وخت به تاسو ته خبر درکول کېږي او دا پلټنې به معمولاً په منظم او له مخکې معلوم مهالویش سره سم ترسره کېږي.

کېدای شي د ټاکل شوي مهالویش څخه بهر هم پلټنه ته اړتیا پېښه شي؛ په داسې حالت کې، که ستاسو د خونې د لیدلو لپاره درې ځله غوښتنه وشي او بریالی نه شي، مدیر کولای شي تاسو ته رسمي خبر درکړي چې

خونه به په ټاکلې نېټه او وخت پلټنه کړي. که مدیر باور ولري چې د روغتیا او خوندیتوب عاجل خطر موجود دی، کولای شي پرته له مخکینۍ خبرتیا خونې ته ننوځي.

ستاسو خونه همدارنګه د لاندې اشخاصو له خوا پلټنه کېدای شي:

- د عدلیې، کورنیو چارو او کډوالۍ وزارت کارکوونکي، د IPAS د کارکوونکو په ګډون؛ یا
- نور پلټنه کوونکي چې د وزارت له خوا ټاکل شوي وي.

د IPAS له خوا یا د IPAS په استازیتوب د پلټنې موخه دا ده چې ډاډ ترلاسه شي ټول د روغتیا او خوندیتوب شرایط مراعات شوي دي؛ هغه شرکت چې استوګنځای برابرې خپلې قراردادي ژمنې پوره کوي؛ او تاسو ټول اړوند خدمات ترلاسه کوئ.

دغه پلټنې د IPAS له خوا یا د IPAS په استازیتوب پرته له مخکینۍ خبرتیا ترسره کېږي. نه به د مرکز مدیر او نه هم تاسو ته د دغو پلټنې د ترسره کېدو وخت در وښودل شي. که تاسو د پلټنه پر مهال حاضر نه یاست، پلټنه ستاسو په نشتون کې ترسره کېدای شي.

3.3.3. ستاسو خونه

تاسو مسؤل یاست چې ډاډ ترلاسه کړئ خپله خونه تل پاکه، منظمه او ښه هوا لرونکې وساتئ. که کومه ستونزه لکه دوامداره رطوبت، کپک (mould) یا د حشراتو زیات شتون رامنځته شي، باید د مرکز مدیریت خبر کړئ. کوچني برېښنايي وسایل او اډاپټرونه د اورلګېدنې خطر رامنځته کولای شي؛ ټول دغه وسایل باید د مرکز د مدیر له خوا تایید شي ترڅو ډاډ ترلاسه شي چې د خوندیتوب اړین معیارونه پوره کوي.

تاسو ته اجازه نشته چې لوی برېښنايي وسایل لکه یخچال یا فریژر په خونه کې وساتئ. که یخچال ته لاسرسی نه لرئ او د تودوخې تر کنټرول لاندې درملو یا د مور شیدو د ساتلو لپاره د یخچال ځای ته اړتیا لرئ، مهرباني وکړئ د مرکز له مدیر سره خبرې وکړئ ترڅو مناسب حل درته برابر شي. دا حل کېدای شي د مرکز له خوا برابر شوی یو کوچنی یخچال وي چې په خوندي ډول په خونه کې وساتل شي، یا د مرکز په بله برخه کې یخچال ته لاسرسی وي.

تاسو ته اجازه نشته چې هغه فرنیچر په خپله خونه کې وساتئ چې د مرکز له خوا نه وي برابر شوی.

د شخصي وسایلو ډېر ساتل چې د ګډوډۍ یا خنډ سبب شي، اجازه نه لري.

تاسو باید خپله خونه د اورلګېدنې له خطرونو څخه پاکه وساتئ. پدې کې د ننوتلو او وتلو لارې خلاصې ساتل او د هغو توکو له ساتلو ډډه کول شامل دي چې د اورلګېدنې احتمالي خطر رامنځته کولای شي.

3.3.4. خواړه او پخلي

تاسو بايد په خپله خونه کې خواړه ونه ساتئ، چمتو يې نه کړئ او نه يې پخوئ. همدارنګه، اجازه نه لرئ چې د خوړو د چمتو کولو يا پخلي وسايل لکه بليندر، ټوسټر، برېښنايي کتري، مايکروويو، سلو کوکر او ورته نور وسايل په خپله خونه کې وساتئ.

3.3.5. کثافات

تاسو مسؤل ياست چې د مرکز په ټولو برخو کې د خپل استعمال پاتې شوني پاک کړئ، چې پکې ټول کثافات په ځانګړو کثافاتو دانۍ کې اچول او د سطحو پاکول شامل دي.

3.3.6. کورني حيوانات

تاسو ته اجازه نشته چې په مرکز کې هر ډول کورني حيوانات يا نور حيوانات وساتئ. يوازې هغه مرستندويه سپي چې په رسمي ډول تاييد، ثبت او تصديق شوي وي، اجازه لري. د هر مرستندويه سپي له راوستلو مخکې بايد د IPAS د خدماتي سپو د پاليسۍ له مخې د IPAS اجازه ترلاسه شي.

3.3.7. وسايط او سپک برېښنايي وسايط

د موټرو پارکينګ له هغو خدماتو څخه نه دی چې IPAS يې برابروي. که په کوم مرکز کې پارکينګ موجود وي، د هغه اداره او تخصيص د مرکز د مديريت په صوابديد پورې اړه لري. که تاسو د مرکز په ساحه کې کوم موټر درولی وي، بايد ثابته کړئ چې:

- تاسو يې مالک ياست؛
- ماليه يې په بشپړ ډول ورکړل شوې ده؛ او
- معتبره بيمه لري.

د برېښنايي بايسکلونو، برېښنايي سکوترو، برېښنايي سکېټ بورډونو، د هغوی د بيټريو يا ورته وسايلو چارج کول يا ساتل د مرکز د ودانۍ دننه په کلکه منع دي. ځينې مرکزونه ښايي په ازاده فضا کې د ساتنې يا چارج کولو اسانتياوې برابرې کړي؛ که داسې اسانتياوې موجودې وي، نو د مرکز د مديريت په صوابديد به برابرې او په هېڅ مرکز کې يې شتون تضمين شوی نه دی.

3.3.8. ليدونکي

په عمومي ډول ليدنې د سهار له ۱۰ بجو څخه د ماسپينين تر ۱ بجې او د ماسپينين له ۲ بجو څخه د ماښام تر ۸ بجو پورې اجازه لري. د مرکز مدير کولای شي هر وخت، که د روغتيا او خونديتوب د خطر احتمال موجود وبولي، د ليدنې ساعتونه يا د ليدونکو شمېر محدود کړي.

کېدای شي لیدونکو ته د لیدنې لپاره ټاکل شویو برخو یا عامه ځایونو ته د ننوتلو اجازه ورکړل شي. د اوسېدونکو د خوب خونو یا شخصي استوګنیزو ځایونو ته لاسرسی، د هر مرکز د جوړښت او خوندیتوب اړتیاوو ته په کتو، محدود یا منع کېدای شي. اوسېدونکي او لیدونکي باید د لیدونکو د لاسرسي په اړه د مرکز د مدیریت ټولې لارښوونې مراعات کړي.

د مرکز مدیران یا امنیتي کارکوونکي هم کولای شي په لاندې حالتونو کې د اشخاصو د ننوتلو مخه ونیسي، د لیدونکو شمېر محدود کړي یا له لیدونکو وغواړي چې مرکز پرېږدي:

- د روغتیا، خوندیتوب یا امنیت اړوند مشخص خطرونه موجود وي؛
- لیدونکی د مرکز د هر حاضر شخص، د مرکز د شتمنۍ یا د اوسېدونکو د شتمنۍ لپاره ګواښ وګڼل شي.

په داسې حالتونو کې، د مرکز مدیر به د دغې پرېکړې دلایل IPAS او اړوند اوسېدونکي ته خبر کړي. IPAS او همدارنګه د مرکز اداره د IPAS په تایید سره کولای شي د یوه مرکز د لیدنې ساعتونه، هغه موده چې لیدونکي کولای شي په مرکز کې پاتې شي، او د لیدونکو شمېر چې اوسېدونکي یې په هر وخت کې لرلای شي، بدل کړي. سربېره پر دې، لاندې موارد باید تل مراعات شي:

- لیدونکي باید کارکوونکو ته خبر ورکړي چې له چا سره د لیدنې نیت لري او د لیدونکو د ثبت دفتر بشپړ کړي.
- اوسېدونکي باید د خپل مېلمه د هرکلي لپاره حاضر وي.
- اوسېدونکي باید ډاډ ترلاسه کړي چې د هغوی مېلمانه د نورو اوسېدونکو حقونو ته درناوی کوي.
- لیدونکي باید هغه فورمه لاسلیک کړي چې پکې ژمنه کوي د IPAS مقررات او پالیسۍ به مراعاتوي.
- لیدونکي باید د لیدنې پر مهال د هر ډول احتمالي زیان یا ټپ په اړه د مسؤلیت د معافیت فورمه لاسلیک کړي.
- ټول کم عمره کسان چې د لیدنې لپاره راځي باید د یوه بالغ کس ملتیا ولري، او د غیر اوسېدونکو ماشومانو حضور په مرکز کې د مور، پلار یا قانوني سرپرست له شتون پرته ممکن نه دی.
- کله چې یو لیدونکی په مرکز کې ستاسو مېلمه وي، تاسو مسؤل یاست چې ډاډ ترلاسه کړئ هغه مقررات مراعاتوي، او کېدای شي د هغه د چلند له امله د رامنځته شویو ستونزو په وړاندې هم مسؤل وبلل شئ.

3.3.9. د اورلګېدنې خوندیتوب

مهرباني وکړئ ډاډ ترلاسه کړئ چې تاسو له خپلې خونې څخه د اورلګېدنې د بیړني وتلو تر ټولو نږدې لارې څخه خبر یاست. ستاسو د بیړني وتلو د لارې معلومات باید ستاسو د خوب په خونه کې نصب شوي وي. که دغه معلومات موجود نه وي، مهرباني وکړئ د مرکز له مدیر سره اړیکه ونیسئ. د اورلګېدنې اړوند خبرتیاوې د مرکز

په بېلابېلو برخو کې پر دېوالونو لگول شوې دي ترڅو تاسو پوه شئ چې د اورلگېدنې يا د اورلگېدنې د تمرين (Fire Drill) په صورت کې څه بايد وکړئ.

که د مرکز کارکوونکي د اورلگېدنې يا د اورلگېدنې د تمرين له امله مرکز تخلیه کوي، تاسو بايد ورسره همکاري وکړئ. مرکز به په منظم ډول د اورلگېدنې تمرينونه ترسره کوي ترڅو ډاډ ترلاسه شي چې تاسو پوهېږئ د بيړني وتلو کومې لارې کارولای شئ او د اورلگېدنې په صورت کې په کوم ځای کې بايد راټول شئ. د اورلگېدنې يا د اورلگېدنې د تمرين په صورت کې به د خطر زنگ به په دوامداره توګه وهي. کله چې دغه زنگ واورئ، مهرباني وکړئ سمدستي له تر ټولو نږدې وتلو لارې ودانۍ پرېږدئ او ټاکلي د راټولېدو ځای ته لاړ شئ.

مور او پلار او قانوني سرپرستان بايد (که دا کار خوندي وي) ډاډ ترلاسه کړي چې د مرکز د تخلیې پر مهال خپل ماشومان هم له ځان سره وړي. سربېره پر دې، مور او پلار او سرپرستان بايد د مرکز مدیریت ته خبر ورکړي که ماشومان يې د تخلیې پر مهال په مرکز کې حاضر نه وي، د بېلګې په توګه که په ښوونځي کې وي.

تاسو بايد د اور ضد دروازو، بيړنيو وتلو لارو، د اورلگېدنې خبرتياوو يا د اورلگېدنې د خونديتوب په تجهيزاتو کې لاسوهنه ونه کړئ. تاسو بايد د بيړني وتلو لارې تل خلاصې او له خنډونو پاکې وساتئ. په هېڅ حالت کې بايد د اور ضد دروازې خلاصې پرېږدئ. همدارنګه، تاسو بايد د اورلگېدنې د خونديتوب په تجهيزاتو لکه د اور وژنې سلنډرونو، د اور وژنې نلونو يا د اورلگېدنې د خبرداري په وسايلو کې لاسوهنه ونه کړئ.

که تاسو د اورلگېدنې په اړه خبر شئ، مهرباني وکړئ د اورلگېدنې د خبرتيا تر ټولو نږدې ټين فعال کړئ او وروسته سمدستي ودانۍ پرېږدئ. هڅه مه کوئ چې پخپله اور مړ کړئ.

3.4. د استوګنې ځای ټاکنه

د قانون د ۷۶مې مادې له مخې، د عدليې، کورنيو چارو او کډوالۍ وزير به هغه مرکز وټاکي چې IPAS پکې تاسو ته استوګنځای برابرېږي. تاسو بايد د خپلې خونې د اشغال او پرېښودلو په اړه د IPAS او د مرکز د مدیریت لارښوونې مراعات کړئ. د عملياتي اړتياوو له امله، کېدای شي IPAS اړتيا ولري چې تاسو له يوه ځای څخه بل ځای ته ولېږدوي. همدارنګه، د يوه مرکز دننه هم کېدای شي د IPAS يا د مرکز د مدیریت په لارښوونه له يوې خونې څخه بلې خونې ته انتقال شئ. تاسو بايد له هر ډول مکاني انتقال او د خونې له بدلون سره همکاري وکړئ. که تاسو د هر دليل له مخې د IPAS د استوګنې وړانديز رد کړئ، دا کار کېدای شي د منلو د شرايطو د ردولو په توګه وګڼل شي او له هغې وروسته به ښايي د استوګنې د راتلونکو وړانديزونو مستحق ونه ګڼل شي.

يوازینی حالت چې په ځانګړو ځايونو کې د استوګنې غوښتنه پکې ارزول کېدای شي، د جدي طبي اړتياوو استثنایي موارد دي. که غواړئ غوښتنه وړاندې کړئ، د طبي انتقال د غوښتنې لپاره مهرباني وکړئ د IPAS لاندې پروتوکول ته مراجعه وکړئ:

[https://assets.gov.ie/static/documents/7027f7e8/IPAS Medical Transfer Request 2026.pdf](https://assets.gov.ie/static/documents/7027f7e8/IPAS_Medical_Transfer_Request_2026.pdf)

د IPAS په استوګنیزو مرکزونو کې د ځانګړي ډول استوګنې غوښتنه، لکه د یوې نږه خونې غوښتنه، یوازې په استثنایي شرایطو کې ارزول کېدای شي؛ په دې شرط چې ثابت شي دغه کار ستاسو د روغتيايي پاملرنې د اړتیاوو د پوره کولو لپاره ضروري دی. که غواړئ غوښتنه وړاندې کړئ او د طبي دلایلو پر بنسټ د لا زیاتې ارزونې غوښتنه وکړئ، مهرباني وکړئ د IPAS لاندې پروتوکول ته مراجعه وکړئ:

[https://assets.gov.ie/static/documents/191e37d5/IPAS Medical Consideration Request 2026.pdf](https://assets.gov.ie/static/documents/191e37d5/IPAS_Medical_Consideration_Request_2026.pdf)

3.4.1. بل استوګنیز مرکز ته لېږد

هېڅوک حق نه لري چې په یوه ځانګړي مرکز کې ژوند وکړي. کېدای شي له تاسو وغوښتل شي چې بل مرکز ته انتقال شئ. د انتقال له ترسره کېدو مخکې به تاسو ته خبر درکړل شي. له انتقال سره د همکارۍ څخه ډډه کول د داخلي مقرراتو سرغړونه ګڼل کېږي.

د هغو کسانو لپاره چې د «راپور ورکولو او استوګنې» شرایطو تابع دي، د IPAS له استوګنځای څخه غیر حاضري که ستاسو غوښتنلیک د پناه غوښتنې د ارزونې د سرحدي پروسې تابع وي، نو د قانون د ۱۸۴مې مادې له مخې، تر هغه وخته چې ستاسو غوښتنلیک تر ارزونې لاندې وي، تاسو مکلف یاست چې د پناه غوښتنې د ارزونې په سرحدي مرکز کې استوګنه وکړئ. تاسو باید په دغه مرکز کې ژوند وکړئ او هره ورځ خپل حضور تایید کړئ. هغه کسان چې د پناه غوښتنې د ارزونې په سرحدي مرکز کې اوسي، د IPAS له خوا د اعلان شویو رخصتیو د مودو د کارولو وړ نه دي. ستاسو حضور به د برېښنایي وسیلو یا نورو ټاکل شویو لارو له لارې تاییدېږي. د مرکز مدیر کولای شي دا موضوع تاسو ته تشریح کړي. که د طبي دلایلو له مخې شپه له مرکز څخه بهر تېروئ، باید ژر تر ژره د مرکز مدیر ته خبر ورکړئ.

که تاسو پرله پسې د ۳ ورځو لپاره خپل حضور راپور نه کړئ، نو د دې قانون له مخې به د خپلو راپور ورکولو د مکلفیتونو سرغړونه کړې وي او دا موضوع به د نړیوالې ساتنې دفتر (IPO) ته راپور شي.

ستاسو له ټاکل شوي استوګنځای څخه د غیر مجاز غیاب په پایله کې، استوګنځای ته ستاسو لاسرسی به لغوه شي او کېدای شي IPO پرېکړه وکړي چې ستاسو غوښتنلیک د قانون د ۷۱مې مادې د (f) فقرې له مخې په ضمني ډول بېرته اخیستل شوی وګڼي. IPAS په دې پرېکړه کې هېڅ رول نه لري او پکې مداخله نه کوي.

3.4.2. د هغو اوسېدونکو لپاره چې د «راپور ورکولو او استوګنې» شرایطو

تابع نه دي، د IPAS له استوګنځای څخه غیاب

د قانون د ۷۶مې مادې له مخې، استوګنځای تاسو ته په دې شرط درکول کېږي چې هره ورځ به په خپل ټاکل شوي استوګنیز مرکز کې اوسېږئ. د IPAS مسؤلیت دا دی چې ډاډ ترلاسه کړي چې د نړیوالې ساتنې ټولو هغو غوښتونکو ته چې کافي مالي امکانات نه لري استوګنځای موجود وي، او ټولې ځانګړې شوې بسترې په دوامداره توګه وکارول شي. په مرکزونو کې د اوسېدونکو حضور د مرکزونو د مدیرانو او همدارنګه د IPAS له خوا څارل کېږي.

IPAS د رخصتیدو د مجازو مودو په اړه د مرکزونو مدیرانو ته خبر ورکوي. دغه رخصتیزې مودې اوسېدونکو ته اجازه ورکوي چې د یوې ټاکلې مودې لپاره له مرکز څخه غایب وي (دا موضوع د هغو کسانو لپاره نه ده چې د راپور ورکولو او استوګنې شرایطو تابع دي؛ مهرباني وکړئ پورته توضیحات وګورئ). که غواړئ په دې مجاز موده کې غایب اوسئ، مهرباني وکړئ ډاډ ترلاسه کړئ چې اړینه فورمه مو ډکه کړې او د مرکز مدیر ته مو سپارلې ده. دا مهمه ده چې په یاد ولرئ، د اعلان شویو رخصتیزو مودو څخه بهر، غیاب یوازې په استثنایي شرایطو کې او هغه وخت اجازه لري چې مخکې له مخکې د مرکز د مدیر له خوا تایید شوی وي.

که تاسو یا ستاسو ماشومان پلان لرئ چې له خپل استوګنیز مرکز څخه غایب شئ، باید مخکې له مخکې د مرکز مدیر خبر کړئ. تاسو باید اړوند اسناد (د استوګنځای څخه د غیاب د خبرتیا فورمه) چې د استوګنځای له چمتوګوونکي څخه ترلاسه کېدای شي، ډک کړئ. وروسته باید دغه اسناد د مرکز مدیر ته وسپارل شي ترڅو ستاسو غوښتنه تایید یا رد کړي.

د IPAS د مرکزونو مدیران د اوسېدونکو د غیاب د ارزونې لپاره د تصدیق یو سیستم کاروي. د داخلي مقرراتو د یوې برخې په توګه، تاسو مکلف یاست چې له دغه سیستم سره همکاري وکړئ. غیر مجاز غیابونه به IPAS ته راپور شي.

3.4.3. غیر مجاز غیاب

که تاسو د مجازو رخصتیزو مودو څخه بهر او د اړینې اجازې له ترلاسه کولو پرته، لکه څنګه چې په 3.4.2 برخه کې تشریح شوي، غایب اوسئ، نو دغه غیاب به د 3.4.5 او 3.4.4 برخو د موخو لپاره «غیر مجاز غیاب» وګڼل شي.

3.4.4. د غیر مجاز غیاب موده

که ستاسو غیر مجاز غیاب له لاندې مودو څخه زیات شي، تاسو به د داخلي مقرراتو سرغړونکی وګڼل شئ او د 3.4.5 برخې له مخې به د اقداماتو تابع شئ:

- د ۷ پرله پسې ورځو لپاره غیر مجاز غیاب
- د ۴ اوونيو په يوه دوامداره موده کې د ۱۰ ورځو لپاره غیر مجاز غیاب

3.4.5. استوگنځای ته د لاسرسي لغوه کېدل

د قانون د ۸۶مې مادې د (f)(3) فقرې له مخې، که تاسو د 3.4.4 برخې په یادو شویو مودو کې غیر مجاز غایب اوسئ، لاندې اقدامات ترسره کېدای شي:

د نړیوالې ساتنې غوښتونکو لپاره

- ستاسو استوگنځای به په اوسني ځای کې لغوه شي. که ظرفیت موجود وي، ښايي په بل بدیل ځای کې تاسو ته بل استوگنځای وړاندیز شي.

یا

- د قانون د ۸۳مې مادې له مخې به د منلو شرایط لغوه شي او د IPAS استوگنځای ته به ستاسو لاسرسی ختم شي.

په دواړو حالتونو کې، ستاسو بستر به په اوسني استوگنیز مرکز کې بل نړیوالې ساتنې غوښتونکي ته ځانګړی شي.

د هغو کسانو لپاره چې په IPAS استوگنځای کې اوسي او د هغوی د غوښتنې په اړه پرېکړه شوې وي

د هغو IPAS اوسېدونکو لپاره چې د عدلیې، کورنیو چارو او کډوالۍ وزیر له خوا یې وروستی پرېکړه صادره شوې وي، د استوگنځای برابرولو قانوني مکلفیت شتون نه لري. که ستاسو په اړه هم داسې پرېکړه شوې وي او تاسو له خپل استوگنیز مرکز څخه «غیر مجاز غایب» وګڼل شئ، نو ستاسو استوگنځای به لغوه او بل نړیوالې ساتنې غوښتونکي ته به ځانګړی شي.

3.4.6. غیابونه ښايي پر ورځنۍ مالي مرستې اغېز وکړي

له مرکز څخه غیاب ښايي ستاسو پر دې حق اغېز وکړي چې ورځنۍ مالي مرسته ترلاسه کړئ. مهرباني وکړئ د ماشومانو د غیاب په اړه د 3.5.5 برخې مقررات هم وګورئ.

3.4.7. که تاسو په دایمي ډول مرکز پرېږدئ

که تاسو پلان لرئ چې مرکز په دایمي ډول پرېږدئ، باید د مرکز مدیر خبر کړئ.

3.4.8. د پټې بدلون

که تاسو د IPAS د یوه مرکز اوسېدونکی یاست او ستاسو پټه بدلېږي، په دې کې هغه حالت هم شامل دی چې بل استوګنیز مرکز ته انتقالېږئ، نو باید اړوندو ادارو، د نړیوالې ساتنې دفتر (IPO) په ګډون، ته په لیکلې بڼه خبر ورکړئ. دغه فورمې د IPO له لارې په لاندې پټه په انلاین ډول موجودې دي:

<https://www.ipo.gov.ie/en/ipo/pages/customerservicehomepage>

که تاسو اړوندو ادارو ته د خپلې پټې د بدلون خبر ورته کړئ، ښایي د خپل غوښتنلیک اړوند مهم خبرتیاوې ترلاسه نه کړئ. دا کار ښایي د دې سبب شي چې د اسنادو د سپارلو، اعتراضونو د ثبتولو او ورته نورو چارو لپاره ټاکلې مودې له لاسه ورکړئ. د قانون د ۶۵مې مادې د (2)(b) فقرې له مخې، د IPO سره د خپلې پټې تازه کول ستاسو مسؤلیت دی.

3.4.9. خپلواکه وتنه

که تاسو آیرلنډ پرېږدئ، باید د عدلیې، کورنیو چارو او کډوالۍ وزارت خبر کړئ. تاسو باید د خپل وتلو ثبوت (لکه د الوتنې کارت یا په پاسپورټ کې د بېرته ننوتلو مهر) لاندې برېښنالیک ته واستوئ: voluntaryreturns@justice.ie. له هغې وروسته به وزارت ستاسو دوسیې وټیږي. د دې کار نه ترسره کول ښایي آیرلنډ او اروپایي اتحادیې ته د عمر تر پایه د ننوتلو د بندیز سبب شي.

3.5. ماشومان

3.5.1. ښوونځی

تاسو باید ډاډ ترلاسه کړئ چې ستاسو ماشوم په ښوونځي کې حاضرېږي.

هر ماشوم چې عمر یې د ۶ او ۱۶ کلونو ترمنځ وي، باید د ۲۰۰۰ کال د ښوونې (هوساینې) قانون له مخې په ښوونځي کې زده کړې وکړي یا په بل ډول زده کړه ترلاسه کړي. ماشومان باید د ښوونځي پرېښودو مخکې لږ تر لږه د لومړنیو زده کړو له پړاو وروسته درې کاله زده کړې بشپړې کړي. ډېری ماشومان د خپل څلورم یا پنځم کلیز کال له تېرېدو وروسته د سپټمبر په میاشت کې ښوونځی پیلوي.

کله چې ستاسو ماشوم په ښوونځي کې شامل شي، باید هره ورځ ښوونځي ته حاضر شي. که ستاسو ماشوم د ناروغۍ یا نورو دلایلو له امله ښوونځي ته نه ځي، باید ښوونځی خبر کړئ.

3.5.2. پاملرنه او خوندیتوب

د مور، پلار یا قانوني سرپرست په توګه، تاسو د خپلو ماشومانو د پاملرنې او خوندیتوب مسؤلیت لرئ. په آیرلنډ کې هر شخص تر ۱۸ کلنۍ پورې د قانون له مخې ماشوم ګڼل کېږي. کله چې تاسو په مرکز کې حاضر نه یاست، باید ډاډ ترلاسه کړئ چې ستاسو ماشومان د یوه مناسب بالغ شخص تر پاملرنې لاندې دي. په آیرلنډ کې د هر بالغ شخص له خوا ماشوم ته څپېړه ورکول یا وهل، که په کور کې وي یا په ښوونځي کې، اجازه نه لري او د ماشومانو د بدني سزا ټول ډولونه د قانون له مخې منع دي، چې د ۲۰۱۵ کال د Children First قانون او د ۱۹۹۸ کال د ښوونې قانون هم پکې شامل دي. دا ډول چلند جرم ګڼل کېږي او مدیران مکلف دي چې دا ډول پېښې An Garda Síochána (د آیرلنډ پولیسو) او Tusla، د ماشوم او کورنۍ ادارې، ته راپور کړي.

3.5.3. د ماشومانو د ساتنې او د هغوی د هوساینې د خوندیتوب پالیسي

IPAS په خپلو ټولو مرکزونو کې د ماشومانو د ساتنې پالیسي لري. IPAS د «[ماشومانو د ساتنې او د هغوی د هوساینې د خوندیتوب پالیسي](#)» خپره کړې ده. هر مرکز هم د ماشومانو د خوندیتوب ځانګړې پالیسي او اعلامیه لري او تاسو کولای شئ د هغې یوه کاپي د مرکز له کارکوونکو څخه ترلاسه کړئ. د دې پالیسي له مخې، تاسو باید ډاډ ترلاسه کړئ چې له ماشومانو او ځوانانو سره په درناوي چلند کېږي. تاسو باید تل د هغوی خوندیتوب وساتئ او د هغوی عمومي هوساینې ته پاملرنه وکړئ.

3.5.4. په استوګنځای کې د ماشومانو څارنه

مور او پلار او قانوني سرپرستان هر وخت د خپلو ماشومانو مسؤلیت لري. مور او پلار او سرپرستان باید ډاډ ترلاسه کړي چې ماشومان یې د IPAS په استوګنیزو مرکزونو کې د اوسېدو پر مهال کافي څارنه لري. دا د مور او پلار او سرپرستانو مسؤلیت دی چې د خپلو ماشومانو د خوندیتوب او مناسبې پاملرنې ډاډ ترلاسه کړي. که داسې انګېرل کېږي چې یو ماشوم له خطر سره مخ دی، د مرکز کارکوونکي مکلف دي چې د ماشومانو د ساتنې او د هغوی د هوساینې د خوندیتوب په اړه د IPAS پالیسي او همدارنګه د Children First ملي لارښود تعقیب کړي.

د مرکز کارکوونکي نشي کولای ستاسو د ماشومانو پاملرنه وکړي. که تاسو په مرکز کې حاضر نه یاست، مهرباني وکړئ د ماشوم ساتنې یا د ماشوم پالنې مناسب ترتیبات برابر کړئ. ماشومان باید له نورو اوسېدونکو سره شپه تېره نه کړي، مګر په استثنایي شرایطو کې او د مرکز د مدیریت له مخکینۍ اجازې سره.

که تاسو خپل ماشوم د هرې مودې لپاره په مرکز کې د بل بالغ اوسېدونکي تر پاملرنې لاندې پرېږدئ، باید د «ماشومانو د ساتنې او د هغوی د هوساینې د خوندیتوب پالیسی» د ۵م ضمیمې فورمه پکه کړئ. د مرکز مدیر کولای شي دغه فورمه درکړي.

که مور او پلار یو ماشوم بې څارنې پرېږدي، داخلي مقررات له پامه وغورځوي یا ماشوم له خطر سره مخ کړي، د مرکز کارکوونکي د قانون له مخې مکلف دي چې موضوع Tusla ته د ماشوم د هوساینې او ساتنې د اندېښنې په توګه راپور کړي. Tusla هغه ځانګړې دولتي اداره ده چې د ماشومانو د هوساینې او د هغوی د ژوند د پایلو د ښه کولو مسؤلیت لري.

3.5.5. په بل ځای کې د شپې تېرول

د ماشومانو د ساتنې او د هغوی د هوساینې د خوندیتوب پالیسی د یوې برخې په توګه، که ستاسو ماشوم غواړي شپه د مرکز پرته په بل ځای کې تېره کړي، باید مخکې له مخکې د مرکز مدیر خبر کړئ.

تاسو باید د هغه شخص نوم او پته چې ستاسو ماشوم به ورسره پاتې کېږي، او همدارنګه هغه نېټه چې تمه لرئ ماشوم مو بېرته راستانه شي، د مرکز مدیر ته وړاندې کړئ. دا کار باید د «ماشومانو د ساتنې او د هغوی د هوساینې د خوندیتوب پالیسی» د ۵م ضمیمې د فورمې په ډکولو سره ترسره شي. د مرکز مدیر کولای شي دغه فورمه درکړي.

که تاسو دا کار ونه کړئ، ممکن ستاسو ماشوم د ورک شوي شخص په توګه Tusla او An Garda Síochána (د آیرلنډ پولیسو) ته راپور شي.

4. د شکایتونو د څیړنې کړنلاره

دا برخه د IPAS د شکایتونو د څیړنې کړنلاره تشریح کوي. که تاسو د خپل استوګنځای په اړه کوم شکایت لرئ، باید دغه کړنلاره تعقیب کړئ ترڅو موضوع په چټک او اغېزمن ډول وڅېړل شي.

په استثنایي شرایطو کې، تاسو کولای شئ پرته له دې چې د خپل مرکز له مدیر سره خبرې وکړئ، خپل شکایت په مستقیم ډول IPAS ته وړاندې کړئ. دا کار باید یوازې هغه مهال وشي چې تاسو احساس کوئ له خپل مرکز مدیر سره خبرې کول ستاسو لپاره رښتیني خطر لري، یا کله چې داسې ادعا موجوده وي چې د مرکز د کارکوونکو له خوا یو اوسېدونکی ځورول شوی یا زیان ورته رسول شوی وي. تاسو باید تشریح کړئ چې ولې خپل شکایت په مستقیم ډول IPAS ته وړاندې کوئ، او IPAS ښایي ومني چې شکایت له دې کړنلارې پرته هم وڅېړي.

د شکایت وړاندې کول به ستاسو د نړیوالې ساتنې پر غوښتنلیک هېڅ اغېز ونه لري.

محرمیت

ټول شکایتونه به د مرکز د کارکوونکو او IPAS له خوا په حساسیت او تر ممکنه حده په محرمانه توګه وڅېړل شي. خو د شکایت د ارزونې لپاره کېدای شي اړینه وي چې له نورو ښکېلو اشخاصو سره هم مشوره وشي.

هغه درېیم شخص چې ستاسو له استازیتوب کوي

تاسو کولای شئ د IPAS سره د خبرو لپاره یو شخص د خپل استازي په توګه وټاکئ؛ دغه شخص کېدای شي ستاسو ملګری، د کورنۍ غړی، وکیل یا د ملاتړ کارکوونکی وي. که بل څوک ستاسو له خوا له IPAS سره اړیکه نیسي، باید ستاسو له خوا یو لیکلی او لاسلیک شوی اجازه لیک وړاندې کړي چې پکې ذکر شوي وي وزارت ته اجازه شته چې ستاسو په استازیتوب ورسره اړیکه ونیسي.

د شکایت د ثبتولو پر مهال، تاسو کولای شئ له یوه ملګري، خپلوان، د ملاتړ ډلې له غړي یا هر بل هغه شخص څخه مرسته وغواړئ چې تاسو سره مرسته کول غواړي. خو IPAS او د مرکز اداره حق لري چې ستاسو د شکایت په اړه مستقیماً له تاسو سره اړیکه ونیسي.

پړاوونه

د IPAS د شکایتونو د څیړنې کړنلاره څلور پړاوونه لري:

لومړی پړاو: په غیر رسمي ډول د مرکز مدیر ته

کله چې تاسو د لومړي ځل لپاره د خپل استوګنځای یا په مرکز کې د وړاندې کېدونکو اړوندو خدماتو په اړه له کومې ستونزې سره مخ شئ، باید د مرکز له مدیر سره خبرې وکړئ او هغه ته فرصت ورکړئ چې موضوع په غیر رسمي ډول وڅېړي او حل یې کړي.

دوهم پړاو: په رسمي ډول د مرکز مدیر ته

که تاسو په غیر رسمي ډول د مرکز له مدیر سره خبرې کړې وي او له پایلې څخه راضي نه یاست، کولای شئ خپل رسمي شکایت په لیکلې بڼه د مرکز مدیر ته وړاندې کړئ. د مرکز مدیر ۱۴ ورځې وخت لري چې دې شکایت ته په لیکلې بڼه ځواب ورکړي. شکایت د برېښنالیک له لارې یا په لاس لیکل شوې بڼه وړاندې کېدای شي.

په رسمي شکایت کې چې د مرکز مدیر ته وړاندې کېږي، باید لاندې معلومات شامل وي:

- ستاسو نوم
- ستاسو د TRN شمېره
- د شکایت جزئیات
- د مرکز مدیر ته د شکایت د غیر رسمي وړاندې کولو جزئیات، د هرې وړاندیز شوې یا عملي شوې پایلې او اقدام په ګډون

درېم پړاو: په رسمي ډول IPAS ته

که تاسو خپل رسمي شکایت د مرکز مدیر ته وړاندې کړی وي او له پایلې څخه راضي نه یاست، یا که مدیر د ۱۴ ورځو په موده کې ځواب نه وي درکړی، کولای شئ شکایت په مستقیم ډول IPAS ته وړاندې کړئ. دا کار د لاندې برېښنالیک له لارې د IPAS مرستندویه څانګې ته د شکایت په لېږلو سره ترسره کېږي:

ipasinbox@justice.ie یا د پوست له لارې دې پتې ته:

IPAS Customer Services Team, PO Box 11487, Dublin 2

د شکایت د ارزونې لپاره، IPAS ښایي له تاسو څخه نور معلومات وغواړي او همدارنګه له مرکز مدیر او نورو اړوندو اشخاصو سره مشوره وکړي.

- په هغه شکایت کې چې IPAS ته وړاندې کېږي، باید لاندې معلومات شامل وي:
- ستاسو د استوګنې د مرکز نوم
- ستاسو نوم
- ستاسو د TRN شمېره
- د شکایت جزئیات
- د مرکز ادارې ته د وړاندې شوي رسمي شکایت او د هغوی د ځواب کاپي

یا

- دا تشریح چې ولې مو شکایت د مرکز ادارې ته نه دی وړاندې کړی

څلورم پړاو: د عمومي محتسب (Ombudsman) یا د ماشومانو د محتسب دفتر ته اعتراض

که تاسو د IPAS له خوا د خپل شکایت د ارزونې له پایلې څخه راضي نه یاست، کولای شئ د موضوع له ډول سره سم د عمومي محتسب دفتر یا د ماشومانو د محتسب دفتر ته مراجعه وکړئ او پر پایله اعتراض وکړئ.

د عمومي محتسب دفتر (Office of the Ombudsman)

تلیفون: 01 639 5600

وېب پاڼه: www.ombudsman.ie

د ماشومانو د محتسب دفتر (Office of the Ombudsman for Children)

تلیفون: 01 865 6800

وېب پاڼه: www.oco.ie

